

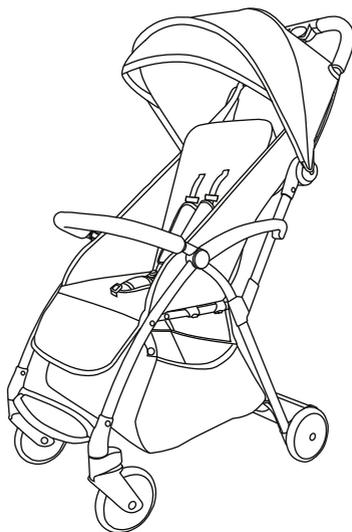
Move and Joy



stroller

FRESH

**age range: 0-48 months
up to 22 kg**



MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V 1.0

www.lorelli.eu



find us on

СЪДЪРЖАНИЕ / CONTENT

EN	Manual Instruction.....	5
BG	Инструкция за употреба.....	7
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	9
PL	Instrukcja użytkownika.....	11
FR	Mode d'emploi	13
IT	Istruzione per l'uso.....	15
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	17
MK	Упатствата за употреба.....	19
RU	Инструкция по эксплуатации.....	21
SRB HR		
ME BIH	Uputstvo za upotrebu.....	23
HU	Használati utasítás.....	25
AL	Insruksion për përdorim.....	27
ES	Instrucciones de uso.....	29
NL	Gebruikshandleiding.....	31
DE	Bedienungsanleitung.....	33
TR	Kullanım talimatı.....	35
AR	دليل التعليمات.....	37



BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изгледете приложението QR скенер на устройството си.

EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

SRB/HR/ME/BIH

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svojoj uređaju.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

GR-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le a QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

DE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

NL -Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

MK-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење,на повеќе јазици.Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

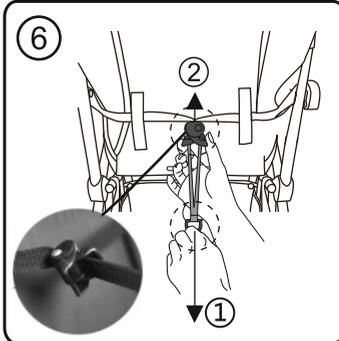
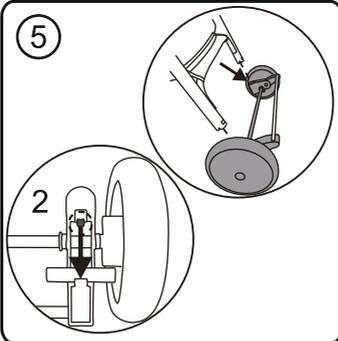
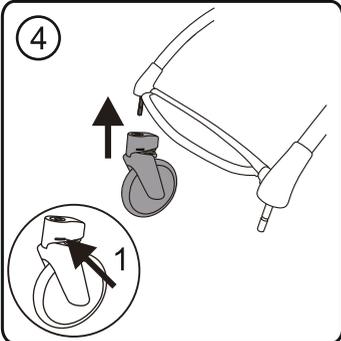
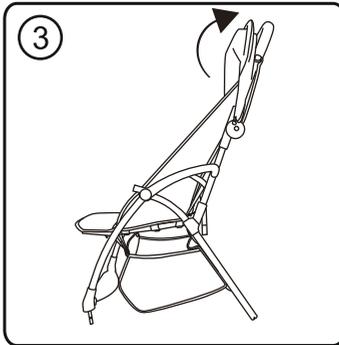
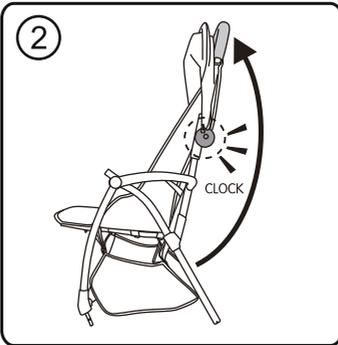
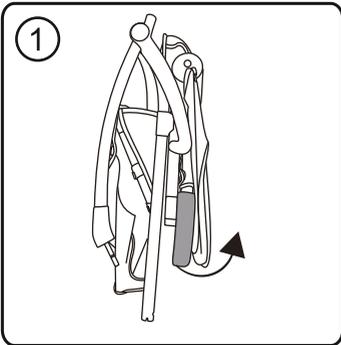
TR-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.

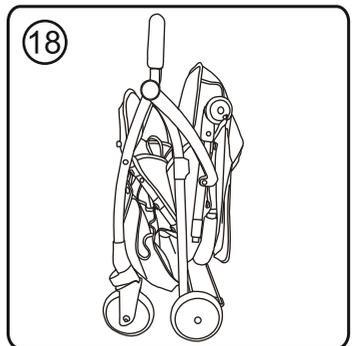
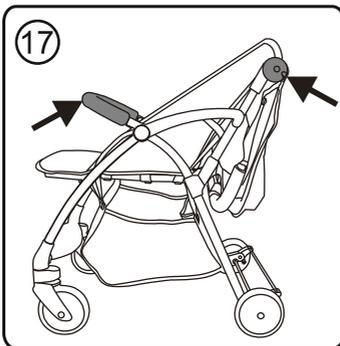
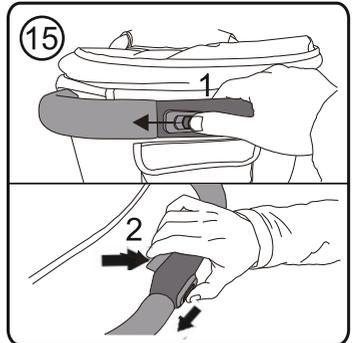
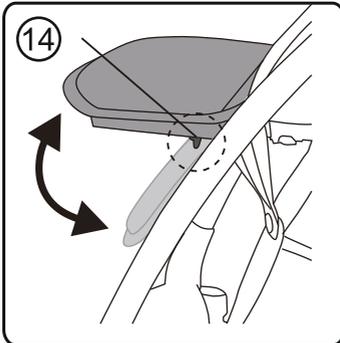
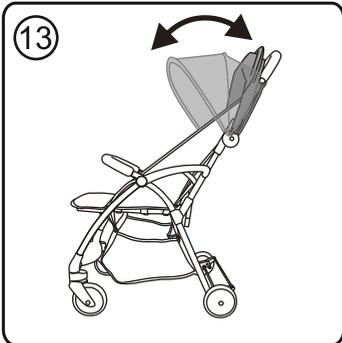
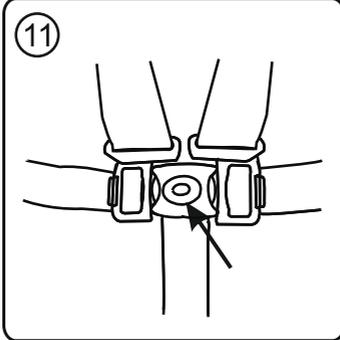
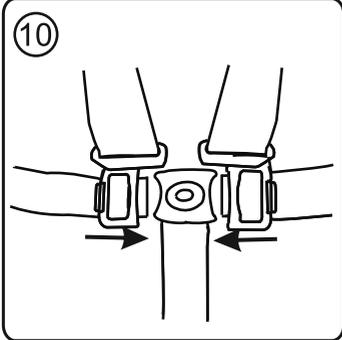
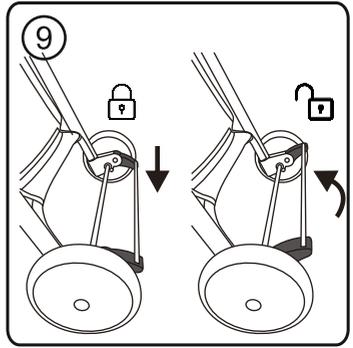
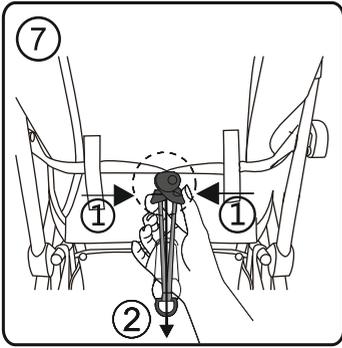
ES- Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y su manual de uso en varios idiomas. Descargue en su dispositivo la aplicación de Lectur de códigos QR.

AR- على جهازك "QR Scanner" للحصول على المزيد من معلومات المنتج وتعليمات الاستخدام بلغات متعددة. قم بتنزيل تطبيق "QR" كمسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً.

FEATURES/ХАРАКТЕРИСТИКИ

Picture A / Снимка А





IMPORTANTE – LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS !

ADVERTENCIA



- 1.ADVERTENCIA!** ¡No dejar nunca al niño desatendido!
 - 2.ADVERTENCIA!** ¡Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso!
 - 3.ADVERTENCIA!** ¡Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto!
 - 4.ADVERTENCIA!** ¡No permita que el niño juegue con este producto!
 - 5.ADVERTENCIA!** Este cochecito puede ser utilizado desde el nacimiento del bebé. ¡Para los recién nacidos, debe utilizar la posición más inclinada del respaldo! Un niño recién nacido no puede sentarse solo y mantener la cabeza erguida. Por lo tanto, no fije el reposacabezas en una posición sentada para niños menores de 6 meses de edad.
 - 6.ADVERTENCIA!** ¡Usar siempre el sistema de retención!
 - 7.ADVERTENCIA!** ¡Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso!
 - 8.ADVERTENCIA!** ¡Este producto no es adecuado para correr o patinar!
 - 9.ADVERTENCIA!** ¡Mantener alejado del fuego!
 - 10.ADVERTENCIA!** Las imágenes de la página de inicio y dentro de las instrucciones son orientativas y pueden diferir del producto real.
 - 11.ADVERTENCIA!** ¡Antes del primer uso del producto, retire todos los materiales publicitarios del mismo, así como los dispositivos utilizados para fijarlos al producto.
 - 12. ADVERTENCIA!** ¡No se deben agregar colchones / almohadas adicionales!
- EN 1888 -2:2018 + A1:2022**

REQUISITOS DE SEGURIDAD

1. ¡El presente cochecito está destinado a niños hasta un peso máximo de 22 kg o de edad hasta los 4 años, dependiendo del evento que ocurra primero!
2. ¡La altura del niño en el carrito no debe superar 104cm!
3. ¡Utilice el mecanismo de estacionamiento si no apoya el carrito con la mano!
4. ¡No deje el carrito en áreas inclinadas, incluso con un mecanismo de estacionamiento activado!
5. ¡El mecanismo de estacionamiento debe activarse cuando el niño esté colocado o retirado del carrito!
6. ¡La bolsa de compras tiene una carga máxima de 2 kg!
7. ¡Cada carga sujeta al manillar y / o la parte posterior del reposacabezas y / o en el lado del carrito afecta la estabilidad del carrito! ¡No cuelgue bolsas y paquetes!
8. ¡Verifique periódicamente si hay partes sueltas del carrito! Ver regularmente, mantener y limpiar el carrito!
9. El carrito está destinado para 1 niño!
10. ¡Los accesorios no aprobados por el fabricante no deben usarse!
11. ¡Se deben usar piezas de repuesto entregadas o recomendadas por el fabricante / distribuidor!
12. ¡Siempre use los cinturones de seguridad cuando el niño esté en el carrito! ¡Utilice siempre el cinturón entre las piernecitas en combinación con el cinturón para la cintura! Para evitar que el niño se caiga o se resbale, use siempre los cinturones de hombro.
13. ¡Asegúrese de que el cinturón de seguridad esté bien colocado!
14. ¡El carro siempre debe usarse bajo la supervisión de un adulto!
15. ¡No deje que el niño juegue en el carrito o se cuelgue de él!
16. ¡No deje que el niño se levante en el carrito!
17. ¡No permita que el niño se levante en el asiento o en el escalón!
18. ¡No use el carrito sobre superficies irregulares, cerca de incendios u otros lugares peligrosos!
19. ¡No use el carrito en escaleras y escaleras mecánicas!
20. Doble el carrito antes de subir o bajar las escaleras. ¡Levantar el carrito en escaleras, aceras y otros obstáculos con el niño empujando el manillar conduce a su deformación y no está sujeto al servicio de garantía!
21. ¡El ajuste del reposacabezas sólo debe hacerse por alguien que conoce las reglas para esta acción de acuerdo con las instrucciones!
22. ¡El equipaje adicional en el carrito puede hacer que se vuelva inestable!

23. ¡La persona que instala el carrito debe conocer sus funciones!
24. Asnjë dyshek / jasték shtesë nuk duhet të shtohet.
25. Shirita e përparme nuk mund të përdoret si një dorezë mbajtëse.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Para limpiar las partes metálicas, limpie con un paño húmedo y seque completamente con un paño seco.
2. Use un paño, agua y detergente suave para limpiar las piezas de plástico.
3. Para limpiar las partes textiles, use un detergente para limpiar la tapicería.
4. ¡Cuando el cochecito esté almacenado, ¡nunca coloque ningún objeto sobre él!
5. ¡Siempre seque y ventile el carrito si está mojado!
6. Limpie periódicamente los ejes de las ruedas y las piezas de plástico.
7. ¡Siempre limpie los ejes de las ruedas y las piezas de plástico después de usar el carrito sobre arena u otras áreas polvorientas!
8. ¡**NO LUBRIQUE** los ejes de las ruedas u otras partes móviles del carrito! ¡Sólo límpialos!
9. Revise periódicamente si hay piezas sueltas o dañadas y, si las hubiera, cámbielas inmediatamente por otras nuevas.

PIEZAS

Imagen 1

1. Construcción metálica del carrito - 1 unidad	5. Capazo	- 1 unidad
2. Ruedas traseras - 2 unidades	6. Manillar	- 1 unidad
3. Bolsa de compra - 1 unidad	7. Sombrill	- 1 unidad
4. Ruedas delanteras - 2 unidades		

INSTALACIÓN DEL COCHECITO

1. Plegar el cochecito: levante la manija al máximo hasta escuchar un "clic" (Foto 1, 2) y luego despliegue la manija hacia atrás para bloquearlo. (Foto 3).
2. Instale las ruedas delanteras presionándolas hacia arriba hasta que se bloqueen (Foto 4). Al desmontar, presione el botón indicado en la foto y tírelas hacia abajo (Foto 4-1).
3. Instale el eje trasero ajustándolo al bastidor en la posición de freno fuera (Foto 5). Compruebe que el eje esté bloqueado al chasis. Para quitarlo, presione las palancas ubicadas en la parte inferior del eje y sáquelo. (Foto 5-2).

EXPLOTACIÓN

1. Ajuste del respaldo - Para subir el respaldo, apriete el botón de la hebilla en la parte trasera y tire del cinturón (Foto 6). Para desbloquear el respaldo, presione el botón de la hebilla y suéltelo hacia abajo (Fotos 7, 8).
 2. Para activar el dispositivo de estacionamiento en las ruedas traseras, empuje la palanca del eje del freno hacia abajo (Foto 9). Para desbloquear el dispositivo de estacionamiento, levante el eje del freno (Foto 9).
 3. ¡Al utilizar el asiento, DEBE usar los cinturones de seguridad del niño! Coloque los cinturones de hombro y de regazo y colóquelos en la hebilla central hasta que escuche un "clic" (Foto 10). Ajuste la longitud de los cinturones de seguridad tirando de sus extremos libres. Para desbloquear los cinturones, presione el botón de la hebilla central (Foto 11). Para quitar las hombreras de los cinturones, desmonte la hebilla tirando de su parte superior hacia afuera.
 4. Instale la barra de parachoques insertándola en los orificios a ambos lados del asiento hasta que escuche un "clic". Extracción de la barra de parachoques: presione los botones ubicados a ambos lados de la barra de parachoques y extráigala (Foto 12).
 5. Ajuste de la capota: agarre la parte superior de la capota y tire hacia abajo hasta la posición deseada (Foto 13).
 6. Ajuste del escalón - Para cambiar la posición del escalón, presione simultáneamente los botones a ambos lados del asiento y ajuste a la posición deseada (Foto 14).
- ¡ATENCIÓN! ¡El incumplimiento de esta instrucción provoca daños en los sujetadores y no está sujeto al reembolso de la garantía!**

PLEGAR EL COCHECITO

1. Doble la capota lo más que pueda.
2. Deslice el botón "1" (Foto 15) de derecha a izquierda y manténgalo presionado para liberar el bloqueo, luego presione el segundo botón desde abajo "2" y empuje la manija hacia abajo (Foto 16). Empuje la manija hacia adentro para que quede completamente retraída hacia el chasis. Sujeta la barra con una mano y simultáneamente presiona con la otra la manija con el nudo como se muestra en las fotos 17 y 18.